



"I te cherdi con to ennom" dij le Signur.

La ploania d'La Pli tol sö con ligreza te söa comunità
André Palfrader (Pre) y ti fej les miús aodanzes ai geniturs
 Robert y Marina: Idio, la Oma dal Ci y le Sant Patron acompagneii
 Osc möt con söa benedisciu y proteziun.

1 enformaziuns y termins

Oraziun: en jöbia ai 26 d'aorí ales 20:00 s'encunta te calogna d'Al Plan le grup d'oraziun con signor Sepl Granruaz. Dük é benodus.

Referat: l'Uniun di Seniores da San Martin de Tor y Antermeia envieia a n referat con signor degan Iaco Willeit dal titul "Perie! Co pa... can pa... ciodí pa?" en dedolönesc ai 24 d'aorí ales 15:30 tal salti di Stödäfuch a San Martin. Dedô sarál ciámó na picia marena y n momont por sté adöm. Dük é der bel enviés.

Encuntada: en vendres ai 27 d'aorí ales 20:00 vegnel tigní te salti de calogna d'Al Plan na sera d'enformaziun sön le sorvisc de omes dal dé (Tagesmütter). Referenta é laconsiadessa provinziala Maria Hochgruber Kuenzer.

Sorvisc ai Jogn/1: le Saj organiseia endô le curs: "S'arjigné ca endortöra al ejam de trilinguism" dal lönesc ai 20 al vendres ai 24 d'agost, entres dales 19:00 ales 21:00. Le curs é davert por dük dai 16 agn ensö y gnará tigní a Piculin tal Zenter pedagogich da Daria Valentin. Tres le curs podará i partezipanc se preparé bun al ejam de trilinguism con eserzizi desvalís. Cost: € 20,00 (da paie la próma sera). Important: l'iscriziun al ejam a Balsan mess gní fata da vigne partezipant enstes. Enformaziuns te Saj, ☎ 0474 523070 (orars d'ufize: lönesc - jöbia, 8.00 - 12:00 y 13.00 - 17.00).

Le Sorvisc ai Jogn/2: l'ufize sará slüt dal 25 d'aorí al 1 de má. I locai dai jogn y le zenter dla joneza Saj.un sará daverc, a pert i dis de festa.

Comun de Mareo/1: en lönesc ai 23 d'aorí vegnel coü adöm ciomont da tosser; an pó le dé jö dales 8:00 ales 9:00 a Al Plan (da Comun) o dales 9:15 ales 10:15 a La Pli.

Comun de Mareo/2: la desciaria jö n le Gran Pre romagn slüta en dedemesaledema ai 25 d'aori; ara sará daverta en dedolönesc ai 24 d'aori dales 14:00 ales 16:30.

Ocio: le dotur Edo Agreiter lascia alessei ch'al é demez dai 23 ai 26 d'aorí. Al sará endô a Al Plan la jöbia ai 26 domisdé. Chisc dis vegnel sostituí dala doturia Mahlknecht, ☎ 349 0667034.

Döt le bun a: Maria Obermair, Leifers

* 25.04.1938

y a dük chi co á santennom y complesc i agn cöst'edema



Plata dla Ploania La Pli de Mareo

Santa Maria dal Bun Consei

Ploan: Signor Heinrich Perathoner
 E-mail: ploania@gmx.net

Calogna Al Plan: 0474 501006
 Radio de Ploania: 93,00 MHz
www.unitepastorala.org

Ann B

22.04.2018 - Cuarta domegna de Pasca

n. 21

**Iu sun le bun famei.
Iu conosci i mi, y i mi conesc me. Alleluia.**

St. Ap 4, 8–12 | 1 Jan 3, 1–2 | Jan 10, 11–18

Dal Vangelo do San Jan:

Te chel tomp á Gejú dit: ¹¹Iu sun le bun famei. Le bun famei dá ca söa vita por les biesces. ¹²Le fant tut sö a paiamont endere, co ne n'é nia famei y de chel che les biesces ne n'é nia, lascia les biesces sores y s'an sciampa canch'al veiga gnenn le lu; le lu les scherza y les sprígora endalater. Al s'an sciampa, ¹³ciodí ch'al é ma n fant a paiamont y ciódiche les biesces ne ti an val nia. ¹⁴Iu sun le bun famei; iu conosci i mi, y i mi conesc me, ¹⁵desche le Pere conesc me y iu conosci le Pere; y iu dákca mia vita por les biesces. ¹⁶I á ciámó d'atres biesces, co n'é nia fora de cösta stala; ince cheres messi condü y ares ascutará mia usc; spo sarál ma önn n pastorec y önn n famei. ¹⁷Porchel m'öl bun le Pere, deache iu dákca mia vita, por la tó endô derevers. ¹⁸Degügn ne m'la tol, mo i la dákca de mia bona. I á la potesté de la dé ca, y i á la potesté de la tó endô. Cösta misciun ái ciafé da mio Pere.

Oraziun dal de

Periun! Dio onipotent y etern, to Fi ti é jü da bun famei vitorius danfora ala Dlijia: condüj ince le pastorec, por chel ch'al á dé söa vita, fora de vigne meseria ala ligreza eterna. Do cösc te periunse por nosc Signur Gejú Crist, to Fi, co é Dio y vir y regneia con te tl'unité dal Spirit Sant por dük i secui dai secui. – Amen.

(Lezionar B)



Letöres dla Cuinta domegna de Pasca:

St. Ap 9, 26–31 | 1 Jan 3, 18–24 | Jan 15, 1–8

Edema liturgica dai 22.04. ai 29.04.2018

DOM 22.	Cuarta domegna de Pasca, dal Bun Famei De mondial d'oraziun por les vocaziuns	<i>Wolfhelm, Cajus</i>
08:30	gran messa por döta la ploania <i>oferta por i debojügs dla ploania</i>	
13:30	funziun dal Bato de André Palfrader	
→ 14:00	prozesciun da Badia sö Oies por perié do vocaziuns	
15:00	a Pliscia s.m. en onú de San Iorzh y Sant'Antone ↗ <i>cuartet dal cor</i> s.m. de ringraziamont dla fam. Paul y Maria Pedevilla	
Lön 23.	<i>Georg, Iorzh (patron da Pliscia), Adalbert, Fortunato</i>	
07:30	<i>s.m. a Al Plan</i>	
Ded 24.	<i>Fidelis da Sigmaringen, Wilfried, Theodor</i>	
07:30	s.m. por †† dla fam. Isidor y Frieda Agreiter, Brach s.m. por † Anastasia Terza, André	
Dem 25.	festa de San Merch evangelist , Hermann, Franca, Erwin	
18:00	<i>s.m. a Al Plan</i>	
Jöb 26.	<i>Maria dal Bun Consei, Maria Consuelo, Cleto, Helene</i>	
19:30	s.m. por i nüç Albert Ellecosta y Anita Feichter s.m. por †† Berta y Siegfried Frontull, Janin	
Ven 27.	<i>Pire Canisius, Zita</i>	
07:10	<i>s.m. a Al Plan</i>	
Sab 28.	<i>Pire Chanel, Ludwig Maria Grignion de Montfort</i>	
07:30	s.m. por †† Kehrer, Costamesana s.m. por † Regina Ellecosta, Stifler	
18:00	<i>s.m. prefestia a Al Plan</i>	
DOM 29.	Cuinta domegna de Pasca <i>Caterina da Siena (patrona d'Europa), Roswita, Robert</i>	
08:30	gran messa por döta la ploania <i>oferta por i debojügs dla ploania</i>	
10:00	<i>s.m. a Al Plan</i>	
ampola:	do intenziun dai nüç Albert Ellecosta y Anita Feichter	
ministrönch:	► da doman y domegna: Rudi Ellecosta y Elias Ellecosta ► da sera y domegna: Alan Ellecosta y Alex Pedevilla	
i recordun:	Lois Taibon, Corvara	+ 27.04.2009



Ocio, le lu! (Jan 10, 11–18)

I ponci do

L'imaja dal bun famei se mostra döt l'amur y la dediziun de Gejú por nos: al dá ca söa vita por nostra felizité.

Trec "lus" proa da "arobé" biesces al tlap de Chelbeldio. Ai proa da se té la ligreza por les coeses spirituales, se manacia i sentimontc y i valurs positifs y chir ma le davagn y l'enteres personal.

I preii ensciö

L'imaja dal tlap ne passeneia nia plü der por nüsc temps. Pordona, Gejú, mo l'idea da ester na biescia ne mo entusiasmeia nia. La biescia é le simbol dla banalité, dla mancianza de personalité y de protagonism. Na biescia ne ponsa nia con so ce, mo fej ma do ai atri.

Mo tö ne la minâs nia esciö. T'as orü se dí che t'es en bun famei, co dá ca la vita por söes biesces. Tö ti ôs bun, les conesces, ciares de eres y les cherdes por ennom. Te les defenes ince y ciares ch'ares ne vái nia a perde o vegni tutes. Ma deache t'es tö te damani: nia ciont dis, mo duc mi dis de mia vita, láscemai vire da biescia.

Walter Cazzaniga, Parola amica – Il Vangelo della domenica per ragazzi



Stories de Adam y Eva cuntades ai mituns (7)



Na Eva por Adam

Chelbeldio, le Signur, odea Adam – l'el – su tal urt “demorveia”. Al sâ che Adam n'ea nia daldöt encontont. Al sâ ince ci che Adam ess adoré por ester encontont. Chelbeldio â dit: Al n'é nia bun che Adam, l'el, sii su. Al adora na compagna co passeneia pa el: öna co vir, cianta y s'la ri con el; öna co partesc ince la ria löna con el. Al adora na era, co veiga le monn con sü edli, co ti ciara ai ciöf co floresc, ai fruc co madoresc y ai vici co se fej la coa ...

Al adora na era co le deida coltivé y laoré l'urt. Adam, l'el, adora na era co ti someia. Chelbeldio, le Signur, â lascé gní en sonn sot sön Adam. Spo âl tut en costei de Adam y â formé denfora la era.

Chelbeldio, le Signur, â condüt la era da Adam. Al l'â odüda y s'â ralegré. „Cösta él!“ â scraié. „Na porsona desco iu! Cern de mia cern y os de mio os.“ L'el y la era alda adöm. Ai é cheriés önn por l'ater. Ai se confida y s'ô bun y ciafa mituns. Deboriada laldai Chelbeldio.

Adam, l'el, ti â dé a söa era l'ennom Eva – co ô di “vita”; deache era é gnüda la oma de döta la jont.

Adam y Eva ea desnüs. Mo deache ai confidâ önn tal ater, ne se dodái nia.

va ennant

Signur, mena laoranti por töa racolta

Danló á Gejú dit a sü discepui: La racolta é grana, mo al é ma püc orás.

Periede porchel le patrun dla racolta, ch'al meni laoranti por söa racolta.

(Mt. 9,37-38)